

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 MJ La Vallée			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
	CLUB 1 MJ La Vallée		JNR		90	C CERF Raphaël		209263	08:21	81	90	1					01:24	62	2	00:00	03:24	I					
CLUB 2 MJ Biel-Bienne		JNR		81	A BAUDIN Arthur		215132	09:28	29	90	2					06:11	81	2	00:00	08:11	I						
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data		12.05.2018		1	G SCHNEIDER Néo	X	X	X	213290	19:17	60	90	3					09:44	81	2	00:00	11:44	H
Start / Beginn Début / Inizio		13:58		End / Ende Fin / Fine		16:00		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNW21		39	G DESBOEUFs Jonathan									10:55	90	2	00:00	12:55	H
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				60	ASSUELLI Alessio				210166	51:22	62	21	5					48:01	21	2	00:00	50:01	B1
Tournament / Turnier Torneo / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				21	GERBER Mael				211244	59:41	90	21	6										
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		40		56	CHOFFAT Alyre				216855														
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203344		TOTAL		6		TOTAL		10 min			
Time Keeper Chronométrateur		94140		BREGNARD Alain				2<!-- MJ Biel-Bienne</b--> 		Goals / Torschützen / Buts / Reti		Penalties / Strafen / Punitions															
Official scorer Marqueur		214098		SCHNEIDER Sara				Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code		
Referee 1 Arbitre 1		203057		SAUTEBIN Corentin				25	C CHRISTEN Loris		213378	25:16	7	88	1					12:39	8	2	00:00	14:39	G1		
Referee 2 Arbitre 2		205244		CRAMATTE Tom				7	A DI LULLO Gabriel		211428	41:07	7	88	2					18:29	87	2	00:00	19:17	K1		
Tech. Director Directeur tech.								56	G SCHNYDER Joël	X	X		209346	51:50	9	25	3				37:54	50	2	00:00	39:54	A	
RESULT		PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL				29	G VIONNET Nicolas		214362									37:54	16	2	00:00	39:54	B1		
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		88	VUILLEUMIER Maxime		209243									58:26	9	2	00:00	60:00	B1		
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		0		6		87	MEISTER David		212426									59:41	7	2	00:00	59:41	B1		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ La Vallée		9	OPPLIGER Alan		212433																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		16	SCHAFFTER Théo		210275																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		4	WÜTRICH Sascha		211278																
Penalty / Rigori		0		0				17	PERRENOUD Florian		211504																
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.								8	ORIENTAL Kellian		212200																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		50	KÜPFER Robin		212198																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		97	STRUCHEN Alec		216744																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		77	CECCONI Luca		218035																
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203327	BREITLER Prashanth																		
TIME OUT		X		X		TOTAL		3		TIME OUT		X		X		TOTAL		12 min									